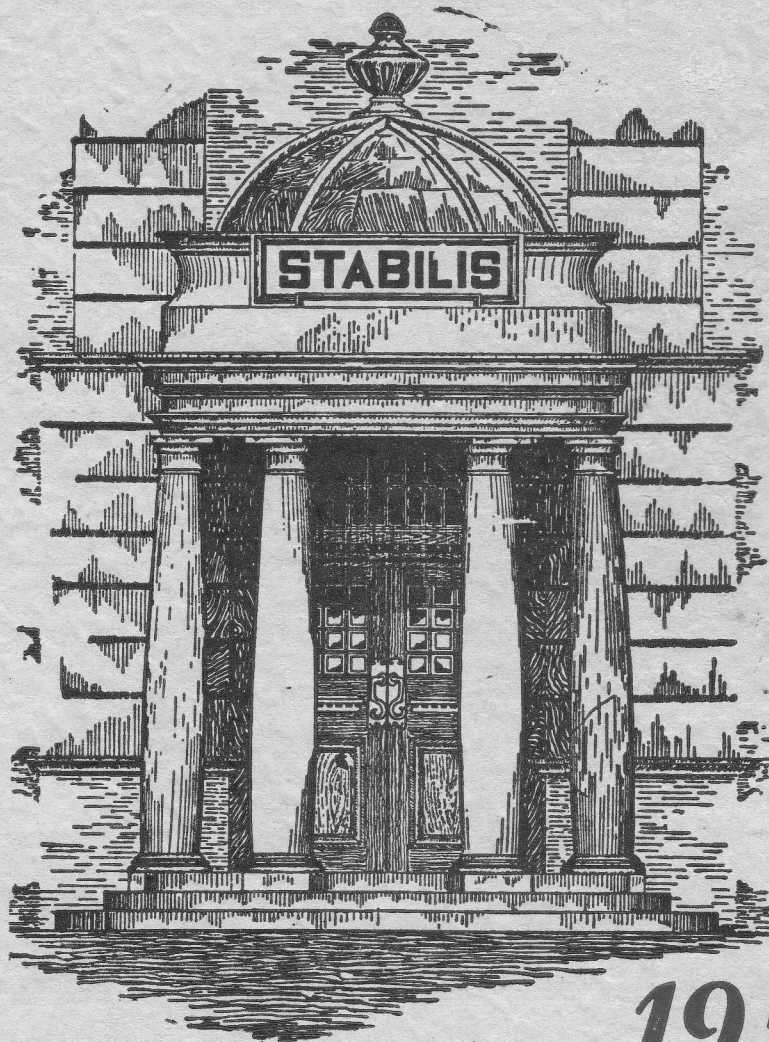




GREY

BLOEMFONTEIN



1959

DIE UNIVERSITEIT VAN DIE O.V.S. BLOEMFONTEIN

Die volgende kursusse word aangebied:

1. **LETTERE EN WYSBEGEERTE:**
B.A., B.A.(Hons.), M.A., D. Phil., D.Litt., B.Mus., B.Mus.(Hons.), M.Mus., D.Mus., asook 'n driejarige diplomakursus vir musiekonderwysers(esse). (Die vakke Musiek en Liggaamlike Opvoeding kan as hoofvakke vir die B.A.-graad geneem word.)
Musiekkonservatorium: Voorsiening vir viool, klavier, sang en orrel.
2. **SOSIALE WETENSKAPPE:**
B.Soc.Sc., B.Soc.Sc.(Hons.), M.Soc.Sc., D.Phil., Universiteitsdiploma in Maatskaplike Werk, asook 'n nagraadse Diploma vir Behuisingswelsynwerkers (een jaar).
3. **NATUURWETENSKAPPE:**
B.Sc., B.Sc.(Hons.), M.Sc., D.Sc., asook Eerstekursusse in Medisyne, Tandheelkunde, en Ingenieurswese.
4. **ARGITEKTUUR EN BOUREKENKUNDE:**
B.Arch., M.Arch., D.Arch., B.Sc.(Q.S.), M.Sc.(Q.S.), Dipl. Arch., Dipl. Q.S.
5. **LANDBOU:**
B.Sc.Agric., M.Sc.Agric., D.Sc.Agric., Ph.D.
6. **REGSGELEERDHEID:**
LL.B. en LL.D., Diploma Juris (drie jaar), die Staatsdienseksamens in die Regte en die Toelatingseksamens vir Prokureurs.
7. **HANDEL EN PUBLIEKE ADMINISTRASIE:**
B.Admin., B.Admin(Hons.), M.Admin., D.Admin., B.Com., B.Com.(Hons.), M.Com., D.Com., en die Professionele Rekenmeesterseksamens.
8. **OPVOEDKUNDE:**
B.Ed., M.Ed., D.Ed., U.O.D., L.P.O.D., H.P.O.D., asook gespesialiseerde kursusse in Houtwerk, Naaldwerk, Kindergarten en Liggaamlike Opvoeding.
9. **ADMISSIE-B.A.:**
Volledige voorsiening word gemaak vir studente wat voornemens is om hul studies aan 'n Teologiese Kweekskool voort te sit.

AFDELING AANDESINGS:

Die Afdeling Aandlesings bied geleentheid aan persone wat bedags voltyds in diens is, om as interne student van die Universiteit 'n graad of diploma te behaal. Hierdie lesings word na 5-uur nm. in die hoofgebou van die Universiteit gehou.

ONDERWYSERS: SATERDAE

Spesiale klasse word op Saterdag gereël vir B.Ed.-studente wat nie in staat is om gedurende die week lesings by te woon nie.

STUDIEBEURSE EN LENINGS

Om volledige besonderhede aangaande beurse en lenings, asook ander inligting, tree vroegtydig in verbinding met:

Die Registrateur,
Universiteit van die Oranje-Vrystaat,
BLOEMFONTEIN.

Grey = Kollege

'N PARALLELMEDIUM-SKOOL VIR SEUNS

GESTIG 1855

Skoolblad



Magazine

EST. 1855

Grey College

A PARALLEL MEDIUM SCHOOL FOR BOYS

* * *

Redaksie — Editorial Staff

Redakteur — Editor

Mnr./Mr. J. L. CRONJÉ.

Besigheidsbestuurder — Business Manager

Mnr./Mr. K. PIENAAR

Komitee — Committee

Messrs/Mnre. C. C. BARNARD, J. G. WASSERMAN, L. SHEPSTONE,
R. CILLIERS, H. EARP, A. SIEBERHAGEN, P. FERREIRA, E. EAST,
J. STRYDOM, P. McLAREN, J. BUYS EN MEJ. P. DE VILLIERS.

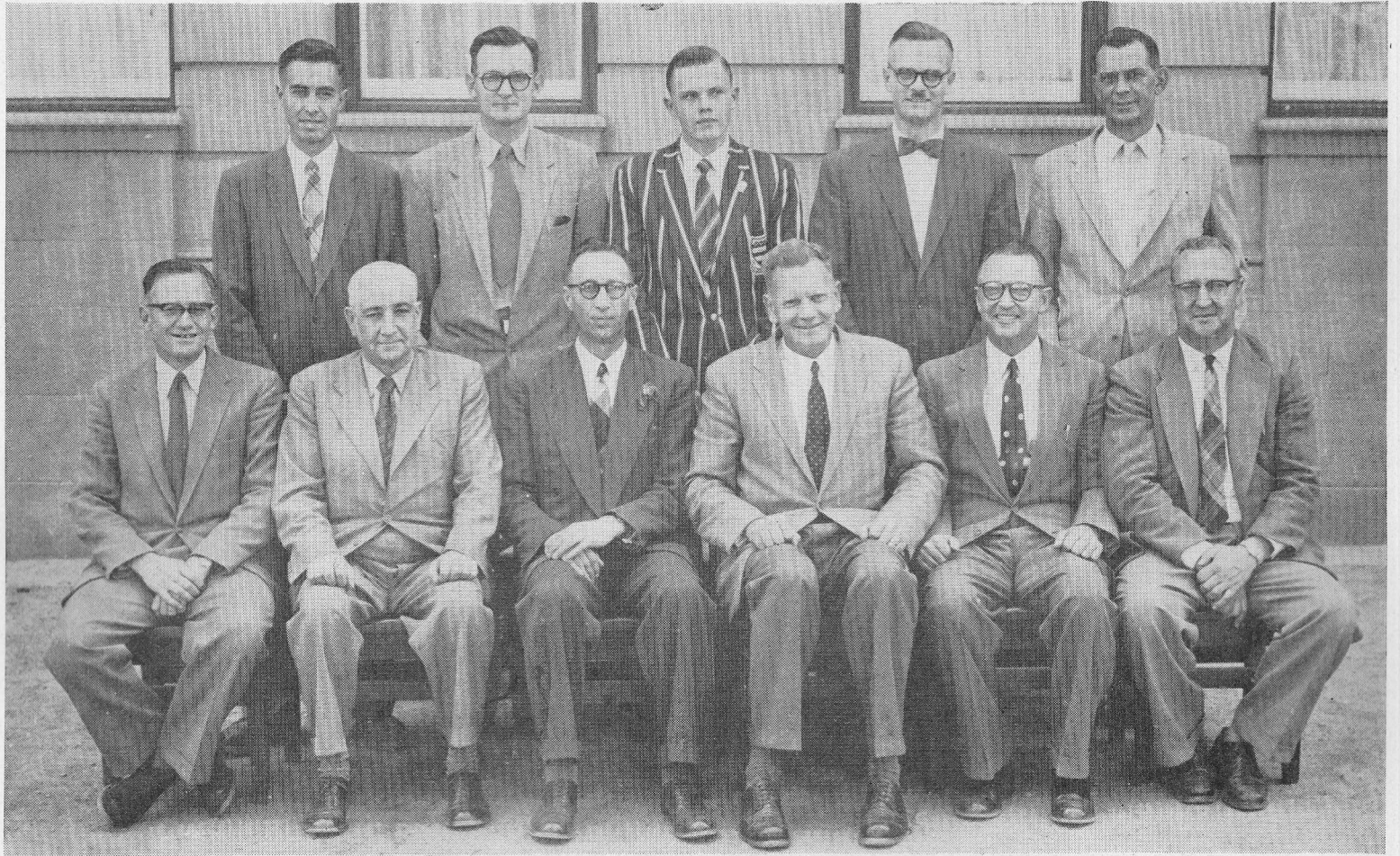
Advertisements — Advertensiewerwers

C. DE JAGER, A. J. VAN WYK, B. SCHÖNFELDT.

Inhoud — Contents

Redaksioneel	8
Grey sê Totsiens:	
Dr. T. J. Heyns	10
Mnr Eric Maartens	10
Mr. P. McLaren	13
Annual Report of the Principal, Mr. J. M. B. Faure	13
Grey sê dankie	17
Soeklig op die jaar — Highlights of the year . . .	19
Prestasies en Toekennings—Achievements and Awards	29
Die Koshuise — The Hostels	39
Nuus en Bedrywighede van die Skool — Schools News and Activities	47
Van die Seuns — From the Boys	75
Nuus van die oud-Greys — Old Grey News . . .	95

MAGAZINE COMMITTEE - JAARBLADKOMITEE



Agterste ry (l.n.r.): Mnr. R. Cilliers, Mnr. K. Pienaar, C. de Jager, Mnr. J. G. Wasserman, Mnr. P. McLaren.
Front row (l.n.r.): Messrs. C. C. Barnard, H. Earp, J. L. Cronjé, A. Sieberhagen, P. Ferreira, E. East.
Afwesig: A. van Wyk en B. Schönfeldt.

GREY SÉ TOTSISIENS

DR. T. J. HEYNS

Gedurende die afgelope byna 9 jaar het ons die voorreg gehad om vir dr. Theo Heyns as Inspekteur van Onderwys te hê. Gedurende al hierdie jare het ons hom leer ken as 'n ware opvoedkundige en vriend van ons skool.

Dr. Heyns is een van die betreklike stiltes in die land met 'n aangename en aantreklike persoonlikheid. Dit het my dikwels opgeval dat hy in vergaderings nie dikwels praat nie, maar dat, as



hy opstaan om iets te sê, hy dit met soveel beslistheid, kalmte en waardigheid doen, dat almal met aandag na hom luister.

Vir ons skool het dr. Heyns, veral agter die skerms, geweldig baie gedoen en beteken. Hiervoor wil ons hom ons hartgrondige dank betuig. Hy het nie alleen die vertroue in ons skool uitgespreek deur sy seun aan ons sorg toe te vertrou nie, maar was tydig en ontydig gewillig om ons skool se belange te behartig en ons versoeke nie net alleen gunstig te bejeën nie, maar ook te bevorder waar die geleentheid hom voorgedoen het. As Inspekteur sal ons hom onthou as die simpatieke, billike en hulpvaardige raadgewer

wat, as dit nodig was, ook nie geskroom het om te kritiseer nie maar altyd op so 'n wyse dat dit aanmoedigend was.

Dit was egter nie slegs vir Grey-Kollege wat hy tot diens was nie — Boshof, Bethlehem, Marquard en Vrede en duisende oud-skoliere van hierdie skole sal altyd met dankbaarheid terugdink aan dr. Heyns, die meester wat in die klaskamer en op die sportveld vir hulle soveel beteken het.

Waar dr. Heyns nou besluit het om die tuig neer te lê, nie om te gaan rus nie, maar slegs om 'n ander tuig aan te sit, wil ons hom verseker van ons baie innige dank vir al sy bewyse van vriendskap en hom alles van die beste toewens. Mag die nuwe tuig baie minder skawe as die oue en mag hy en mev. Heyns, wat ook so dikwels ons skool tot hulp gekom het, daar op die boerplaas die vryheid en vreugde van 'n egte boerebestaan vind en geniet.

MNR. ERIC GREY MAARTENS

Gedurende die tweede dekade van hierdie eeu sit daar 'n witkop knapie op die skoolbanke van Grey-Kollege en luister met fonkelende oë na sy ou meester.

Na die verloop van etlike jare kom hierdie witkop seun weer terug na sy Alma Mater as Wetenskapmeester, en in die besonder stel hy belang in Chemie. Sy belangstelling is so sterk dat hy verlof neem en na Amerika gaan vir verdere studie waar hy die M.A.-graad verwerf en toe weer terug na Grey-Kollege.

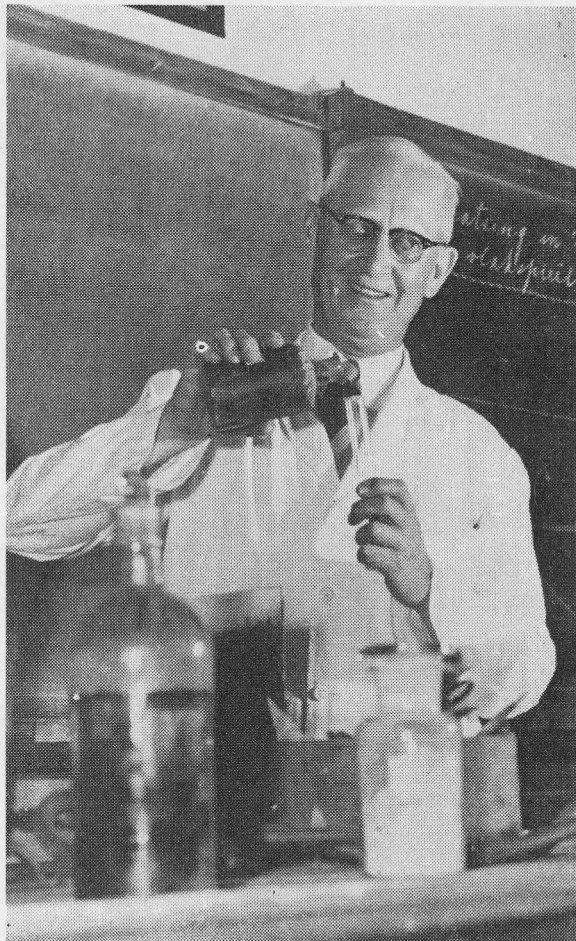
Gedurende die jare wat volg word mnr. Eric Maartens, want dit is hy, die verpersoonliking van netheid, pligsgetrouheid en lewendige belangstelling in sy vak, asook in die nuutste ontwikkelings op daardie gebied.

Ook op die sportvelde waar hy saam met die seuns krieket speel en hulp verleen tot nog vanjaar, sal hy vir menige oud-seun 'n inspirasie bly.

In Murray-huis het mnr. Maartens as Koshuisvader vir baie jare uitstaande diens aan hierdie skool gelewer.

Vir baie jare word jaarlikse uitstappies na besienswaardighede en besondere plekke — veral na dinge wat belangstelling in die wetenskap sou prikkel — deur mnr. Maartens gereël. Vanjaar nog neem hy 'n veertigtal seuns na Pretoria vir 'n besoek aan die Laboratoria van die W.N.N.R., die Suid-Afrikaanse Munt en ander inrigtings.

En nou, na meer as 40 jaar van getroue diens aan Grey-Kollege, bereik hy die aftree-ouderdom. Laat my toe om langs hierdie weg die dank en waardering van hierdie skool en duisende van sy oud-seuns aan mnr. Maartens te betuig vir wat hy



in die jare wat verby is vir Grey-Kollege en vir hulle beteken het. Ons het hom leer ken as die uitstaande voorbeeld van 'n ware heer, in die volste betekenis van daardie uitdrukking — en so sal ons hom onthou.

J. M. B. Faure.

Leith-Huis.

Beste Eric,

Noudat jy vaarwel sê aan Grey-Kollege, kan ek dit nie help om 'n bietjie weemoedig te voel nie.

As twee mense darem drie-en-dertig jaar lank soos jy en ek saam sout opeet, eers as onderwysers en daarna as leerkrigte, dan laat dit 'n klein leemtetjie en onwillekeurig dink ek terug aan die jonkmansjare toe jy en ek lekker saamgespeel het in tennistoernooie; toe ons saam met Sans Souci Pans van die dekstoel afgeval het op Port St.

Johns; toe ons saam gaan dans het by die Ramblers en jy op my nuuskierige vraag i.v.m. die nuwe dansmaat altyd geantwoord het: „Nee, net die gewone met die skurwe elmboë en boerbeskuihakstene”; toe jy en ek en Willie in ons onbedrewenheid die leeu wou doodskiet en moes uitvind dat hy minstens twee myl van ons af gebrul het; toe jy. . . .

Natuurlik kan ek lank so aangaan . . . natuurlik kan ek nog byvoeg van warme, onlogiese argumente in stafvergaderings, skitterende toesprake by afskeidsfunksies, pragtige resultate in Skeikunde, getroue en gewillige diens aan die skool. Maar ek laat die dinge daar en sê alleen aan jou baie dankie vir die heerlike saamleef op die personeel van die skool wat ons altwee liefgehad het.

Die prentjie van Eric Maartens wat in die loop van drie-en-dertig jaar in my geheue gevorm het, sal tenminste my eiendom bly: die van 'n geestige, gevatte (en uitgevatte) gentleman.

Mag jou toekoms voorspoedig wees!

Ek groet jou.

Jaap.

'N OUD-GREY ONTHOU . . .

Wanneer 'n mens 'n opvoedkundige inrigting soos Grey verlaat om jou eie vastrapplekkie in die lewe uit te skop, hetsy deur verdere studie of deur te gaan werk, is daar altyd sekere uitstaande herinneringe wat jy jou hele lewe lank met jou sal saamdra.

Een van die dinge waaraan jy altyd terugdink is jou onderwysers, en eers baie later sien jy eienskappe van so 'n persoon raak wat jy op skool nooit opgemerk het nie. Dan waardeer jy vir die eerste keer daardie goeie grondslag wat vir jou gelê is, en waarop jy dan met vrymoedigheid kan voortbou.

So 'n man is ook mnr. Eric Maartens.

Vir my persoonlik het mnr. Maartens se onderlig baie meer beteken as vir ander, omdat die studierigting wat ek volg juis in sy vak, Chemie, is. Sy aansporing, leiding en veral daardie kalmte en rustigheid het ons almal se respek afgedwing en moreel verplig om slegs ons uiterste bes in sy vak te lewer.

Die liefde vir sy vak en ook vir sy beroep, het duidelik in sy klasse deurgeskemer en menig een het daardeur geleer om nie alleen die mooi dinge in die wetenskap raak te sien nie, maar het daar ook die nodige inspirasie gevind om hulle te bekwaam vir die edele beroep om aan die ander die kennis en wysheid, wat in die loop van die lewe opgedoen word, oor te dra.

Waar mnr. Maartens nou aan die einde van sy loopbaan as leermeester gekom het, wil al die Oud-Greys hom bedank vir die onbaatsugtige diens wat hy aan sy skool en skoliere gelewer het, en die wens uitspreek dat hy geluk sal vind in die rustydperk wat hy nou ingaan.

„Alles wat werd is om gedoen te word, is werd om goed gedoen te word.”

Hierdie leuse, wat u so subtiel by ons ingeprent het, sal ons hele lewe lank met ons bly en as aansporing dien tot groter dinge.

Dirk H. Meiring.

MR. ERIC MAARTTENS — *By a Scholar*

Of all the outstanding personalities that have served, or still are serving on the Grey College staff, few have been more respected than Mr. Eric Maartens. His departure from the school he loved so well will leave a vacuum which will cause a tinge of regret for many a boy, Old Grey and staff member.

We as boys learnt to know Mr. Maartens as a quiet yet strict gentleman, completely fair and unbiased in his decisions and with a ready smile even for the smallest and most humble boy. These characteristics combine to make a great personality. Always immaculately neat, Mr. Maartens

has been an example to each and every one of us. We will always remember the familiar sight of Mr. Maartens taking his evening stroll with his dog, Penny, usually past Leith House in the direction of the old airport.

Mr. Maartens always tried to see things from the boy's point of view, respecting his opinions and in this way taught us that "it is the way in which one treats his subordinates, rather than his superiors, that makes him a wonderful personality."

D. Jooste.

MR. P. McLAREN

In January, 1958 Mr. P. J. McLaren reported at the Primary School to take charge of the Std. VE.

Absorbing the Grey spirit immediately he soon proved himself a very capable and likeable teacher. He gave his best to the school in and out of the classroom.

Thanks Mac!

His promotion to Vice-Principal of Wilgehof Primary School after only 18 months in the Free State speaks for itself. We wish him every success at his new school and many years of service to our Province.

Grey's loss is Wilgehof's gain.

Annual Report of the Prinicipal, Mr. J. M. B. Faure

(Presented on the occasion of the Annual Prizegiving in the Centenary Hall, 15th October, 1959)

Mr. Chairman, Ladies and Gentlemen,

A dark shadow was cast over this 104th year in the history of the Grey College by the death of the promising young pupil, John Botha; I should like to assure his parents and family of our deep sympathy and to express the hope that his life and the courageous manner in which he accepted the inevitability of his fate may be an example and an inspiration to us.

This year's matriculation class is the first to have completed the full new Middle School syllabus, and their achievements in the end of the year examinations will be watched with special interest. The new dispensation has brought several problems in its train, and I welcome the attempts made by the educational authorities to solve these problems. I have lost no faith in the aims and ideals of the middle school, and believe that these ideals will be achieved.

This achievement depends greatly on the co-operation of parents, and while this has in many cases been forthcoming in full measure, it is to

me a matter of regret that there are so many cases where both parents have to work and where the necessary parental discipline is inadequate. This inadequacy can only lead to less efficient schoolwork and sometimes even to slackness in behaviour. While being deeply appreciative of the services given to education by married women, it has occurred to me to wonder whether it is always necessary for the mother of a family to work, whether the increased family income is often devoted, not to essentials but to luxury articles.

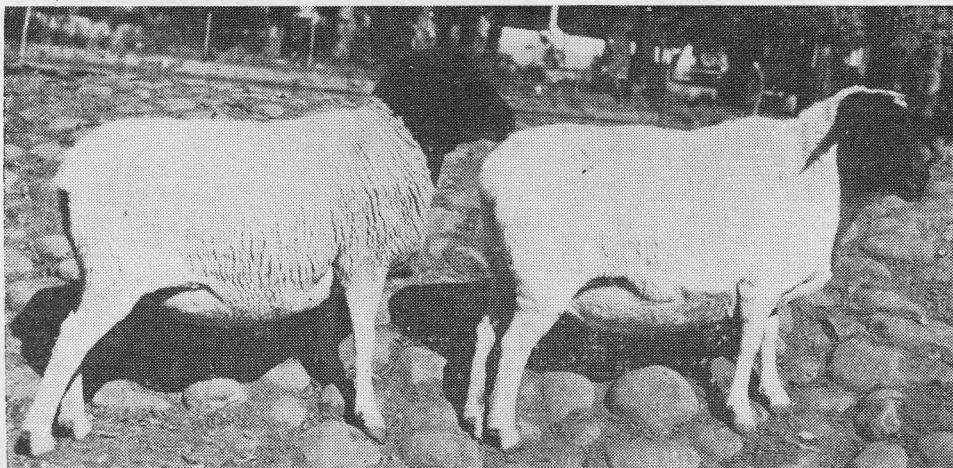
Increased living standards may well, in such cases, adversely affect the atmosphere in which children must grow up. May I appeal to parents to assist the various efforts we as a school make to keep boys off the streets and to improve the quality of their schoolwork?

In presenting, now, a brief report of the school's activities, I do so in the deep conviction that our peaceful progress has been made possible by the guiding hand of our Heavenly Father.

BOKPOST DORPER-STOETERY

PHILIPPOLIS

Telefoon 721 Donkerpoort



vir

RAMME EN OOIE (Goeie Kleurpatroon en Bouvorm)

TEEN REDELIKE PRYSE



A. T. KOLVER

STD. IIIE.

J. D. Bucke.
 P. L. Eldridge.
 D. P. Emslie.
 J. C. Freeman.
 T. Grimsley.
 T. C. Hodgskin.
 P. W. Hoskin.
 A. Kidwell.
 D. Lockett.
 A. J. Myburgh.
 C. Olivier.
 K. Olwage.
 S. A. Parsons.
 J. Stegmann.
 C. Thatcher.
 B. H. v. d. Westhuizen.
 G. Viviers.
 H. P. Wegner.
 G. W. Wesley.
 C. A. Wolfe-Coote.

STD. IVE.

D. J. Brink.
 V. S. Dümmer.
 C. E. Douglas.
 A. E. Easterway.
 P. L. Erasmus.
 N. D. Gibbon.
 F. T. Gray.
 S. I. Lewis.
 G. R. Loynes.
 R. J. Osborne.
 G. Penn.
 I. Pennel.
 C. Pienaar.
 C. I. Smith.
 L. V. Steyl.
 P. J. Sullivan.
 E. P. van Tonder.
 R. B. Williams.

STD. VE.

G. W. Allibone.
 J. Beder.
 O. Beyers.
 R. Cattell.
 N. S. Cronjé.
 D. Elkon.
 S. Lockett.
 B. K. McIntyre.
 H. Mendelsohn.
 J. E. Mitchell.
 A. R. Ruddock.
 I. V. Shortreed.
 B. Williams.
 C. A. Woods.

ST. IA.

J. H. K. Albertyn.
 L. P. Badenhorst.
 G. C. N. Bosman.
 J. F. Botha.
 C. E. Church.
 D. A. Claassen.
 S. W. V. Cronjé.
 T. K. Cronjé.
 P. de Wet.
 J. A. de Wit.
 E. du Plooy.
 J. H. Geldenhuys.
 R. Greyvenstein.
 B. R. Grobler.
 A. Gunther.
 E. Kloppe.
 J. R. Liebenberg.
 J. J. de V. McLaren.
 P. K. Mouton.
 M. Perreira.
 L. Pravlis.
 L. B. Roos.
 M. T. Steyn.
 H. F. Strauss.
 J. F. Swanepoel.
 C. J. V. van der Merwe.
 F. J. van der Riet.
 C. van Rensburg.
 L. van Vuuren.
 A. Viljoen.
 H. Weideman.
 B. M. O'Brien Williams.

ST. IIA.

P. P. Alberts.
 M. G. Bonnet.
 A. J. Burger.
 A. M. G. Coetzee.
 D. J. de Villiers.
 L. I. Dreyer.
 P. P. Fourie.
 B. W. Grimbeek.
 D. H. Jackson.
 I. J. J. Janse van Vuuren.
 C. Loretz.
 J. H. Marais.
 H. F. Myburg.
 C. C. Pienaar.
 L. E. Reyneke.
 G. L. Slabbert.
 F. J. Smook.
 J. F. Steyn.
 L. van Rensburg.
 C. H. Wessels.

ST. IIIA.

P. Claassens.
 D. Coetzer.
 P. Cronjé.
 N. du Toit.
 P. de Villiers.
 P. Ferreira.
 T. Jacobs.
 T. Jooste.
 P. Markgraaff.
 C. McLaren.
 A. Roos.
 H. Roux.
 W. Schutte.
 D. Smook.
 E. Theron.
 G. van Aswegen.
 G. v. d. Walt.
 J. G. B. van Loggerenberg.

ST. IVA.

W. C. Botha.
 H. J. Breytenbach.
 E. J. Cilliers.
 P. D. Diederichs.
 P. J. du Plessis.
 G. B. A. Gerdener.
 E. C. Grünwald.
 J. Harding.
 H. W. Lategan.
 T. J. Lubbe.
 H. B. Müller.
 D. J. Papenfus.
 C. J. Pienaar.
 P. J. Pienaar.
 S. T. Pietersen.
 D. H. Pretorius.
 D. Pütter.
 J. J. Reynecke.
 D. G. Roux.
 J. A. Scheepers.
 C. I. S. van der Merwe.
 J. D. van der Merwe.
 I. J. v. d. Walt.
 C. J. Venter.

ST. VA.

E. Botha.
 J. J. Coetzee.
 D. J. Conradie.
 E. F. Crous.
 D. W. de Villiers.
 J. W. Engelbrecht.
 C. J. A. Fourie.
 D. Jonson.
 J. P. F. du Toit.
 M. A. Nieuwoudt.

STDS. 4 AND 5 — ABOVE 70%

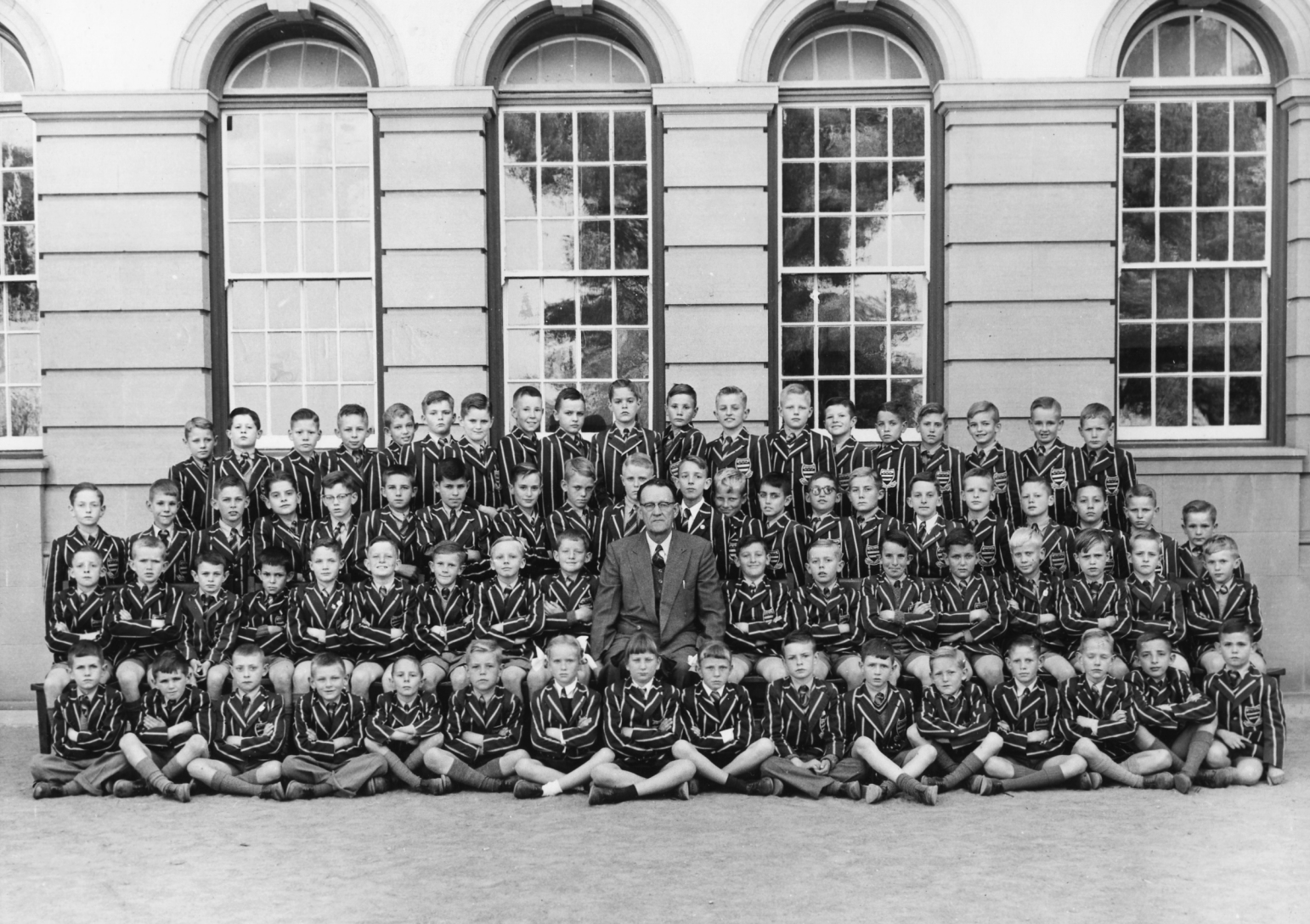


Back row (l.t.r.): D. Roux, P. du Plessis, G. Gerdener, P. Pienaar, J. Mitchell, C. v. d. Merwe, P. Pienaar, N. van Zyl-Smit, R. Cattell, J. v. d. Merwe, T. Pietersen, E. Crous, I. Shortreed, H. Mendelsohn, J. Beder, S. Lewis.

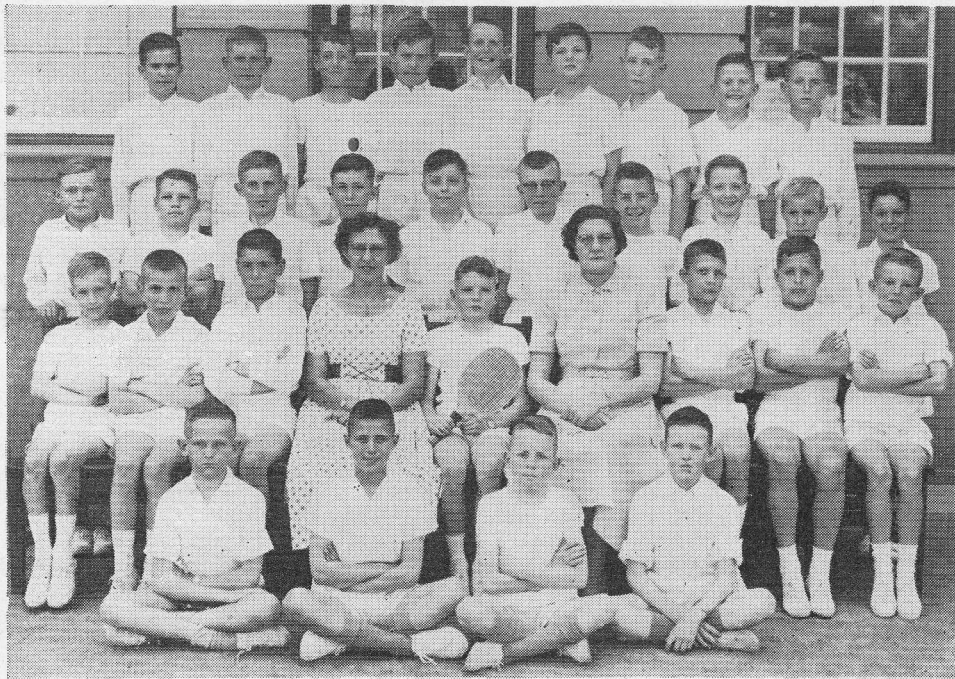
Second row (l.t.r.): I. Smith, M. Breytenbach, D. Elkon, D. Pütter, D. Pretorius, I. Pennel, B. Muller, D. Conradie, B. Williams, D. Onvlee, F. du Toit, P. Diederichs, D. Papenfus, A. Ruddock, G. Allibone, O. Beyers, J. Coetzee, E. Cilliers, J. Reynecke.

Third row (l.t.r.): T. Lubbe, C. Venter, D. Brink, J. van der Walt, P. Roos, C. Douglas, B. McIntyre, S. Luckett, N. Cronje, W. Botha, R. Williams, C. Fourie, D. Jonson, E. van Tonder, C. Pienaar.

Front row (l.t.r.): E. Grünewald, P. Sullivan; J. Venter, R. Osborne, L. Steyl, C. Pienaar, J. Scheepers, P. Erasmus, A. Easterway, D. de Villiers, W. Engelbrecht, J. Harding, F. Gray, G. Penn.



TENNISSETTE



Agterste ry (l.n.r.): P. de Villiers, D. Luckett, M. van der Riet, V. Dümmer, L. Sullivan, K. Myburg, P. Cronjé, H. Roux, G. Penn.
 Second row (l.t.r.): J. Freeman, D. Blignaut, A. Benson, S. Birt, H. Webster, G. Viviers, R. Eldridge, P. Sullivan, B. Goodes, B. Mendelsohn.
 Derde ry (l.n.r.): T. Cronjé, P. Alberts, I. Coetzee, Mev. M. Kruger, T. Coetzee, Mej. P. Jacobs, L. Smith, P. Fourie, J. Bucke.
 Sitting (l.t.r.): C. Olivier, T. Jacobs, P. Eldridge, A. Kidwell.

LAERSKOOL — KOOR



Voorste ry (l.n.r.): A. Kidwell, C. Thatcher, P. Sullivan, N. Gibbon, M. Sabbagha, R. Donald, B. TerMorshuizen.
 Tweede ry (l.n.r.): M. Swart, H. Raubenheimer, I. Shortreed, Mej. F. Jaekel, Mnr. C. Bornman, Mev. R. Ferreira, T. Grimsley, G. Saunders, R. Roos.
 Derde ry (l.n.r.): N. Myburg, J. Harding, L. Steyl, J. Oosthuizen, P. Conradie, G. Nienaber, P. Bromley-Gans, R. Williams, K. Myburg, D. Papenfus, J. Hurter, P. van Blerck.
 Agterste ry (l.n.r.): M. van der Riet, V. Dümmer, H. van der Leek, G. Wood, L. Lötter, N. van Zyl-Smit, M. Nieuwoudt, A. Jacobs, L. Sullivan, J. Rubinstein, P. Ferreira.

THE CAST OF ZURIKA OPERETTA BY GREY PRIMARY

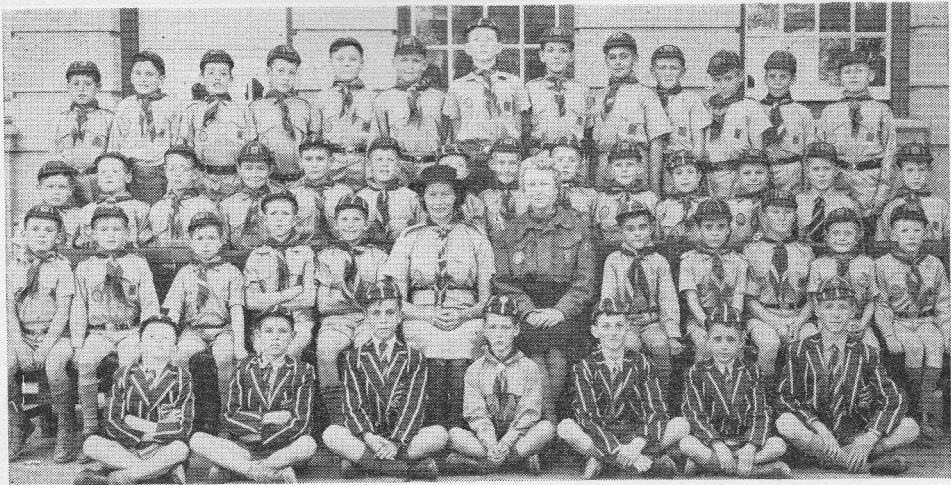


PRYSWENNERS OP KUNSWEDSTRYD EN TENTOONSTELLING



- Agterste ry (l.n.r.): I. Short-Reed, M. v. d. Riet, P. Bromley-Gans, P. Pienaar, A. van Blerck, K. Markgraaff, P. du Toit, L. Gribble, J. du Plessis, P. Pienaar, C. v. d. Merwe, D. Ohvlee, De Kok v. Ellinckhuizen, J. Kruger, T. Goddefroy, P. Ferreira.
- Tweede ry (l.n.r.): T. Cronjé, A. Kidwell, E. Klopper, H. Strauss, M. Bonnet, P. Fourie, J. Harding, D. Emslie, A. Roos, O. Beyers, K. Myburg, S. Henstock, M. Swart, K. Olwage, F. Scott, G. v. Wyk, D. Roux, A. J. Coetzee, W. Schul'e, P. Mahaffey, G. Swartz.
- Derde ry (l.n.r.): Mej. C. Sutherland, L. v. Rensburg, N. Gibbon, B. Termoshuizen, J. Botha, L. Dreyer, B. Goods, Mej. P. de Villiers, E. Otte, D. Blignaut, H. Roux, D. Brink, C. Brooks, T. Jacobs, Mej. Hayward.
- Voorste ry (l.n.r.): S. Klopper, R. East, C. Church, F. v. Wyk, D. de Villiers, G. Bonnet, M. Kruger, B. Williams, H. Liebenberg, J. Egan, J. Wi'son, S. v. Deventer, R. Williams, F. Theunissen.

CUBS



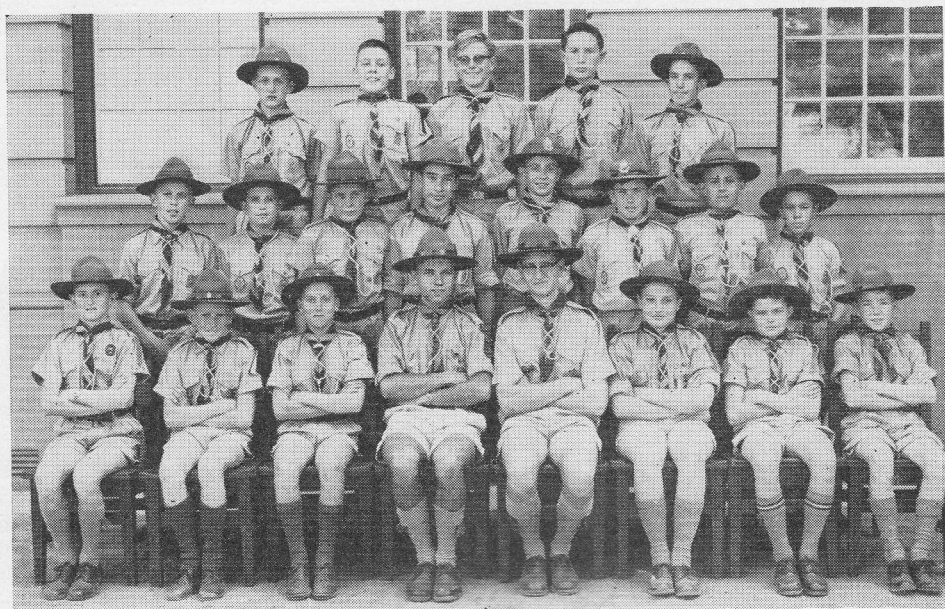
Back row (l.t.r.): A. Hamaty, C. Wolfe-Coote, M. Uuns, T. Shott, H. Webster, D. Doubell, A. Douglas, P. Hoskin, M. Hamaty, J. Freeman, B. Goodes, N. Scott, C. Patterson.
 Second row (l.t.r.): Henderson, M. Egan, T. Thompson, B. Henderson, A. Mather, G. Scott, R. Stayt, P. Mahaffey, T. Hampton, H. Henstock, A. Bentley, S. Kitsopoulos, D. de Villiers, J. Bezuidenhout.
 Third row (l.t.r.): I. Gibbs, J. Egan, A. Bent'ey, A. van Aswegen, E. Otte, Mrs. T. Thompson (Wontalla), Mrs. B. Swart (Seeonee), R. Ward, C. Scott, T. Lupton, C. Wright, M. Brown.
 Front rowx (l.t.r.): P. Eldridge, V. Cellarius, K. Olwage, M. v. d. Riet, L. Shaw, R. Augustine, M. v. d. Riet.

MUSIC EXAMINATION SUCCESSES



Back row (l.t.r.): M. Pretorius, R. Cousins, J. du Plessis, L. Gribble, F. Sauer.
 Middle row (l.t.r.): A. van Blerk, P. Laesecke, P. Bekker, W. Bosch, D. Wright, S. Yankelson, A. Theron, D. Simmons.
 Front row (l.t.r.): W. Sabbagha, H. Roux, Mrs. D. Shepstone, Mr. L. Shepstone, Mrs. M. Lemmer, P. Diederichs, H. v. d. Hoven.

SCOUTS



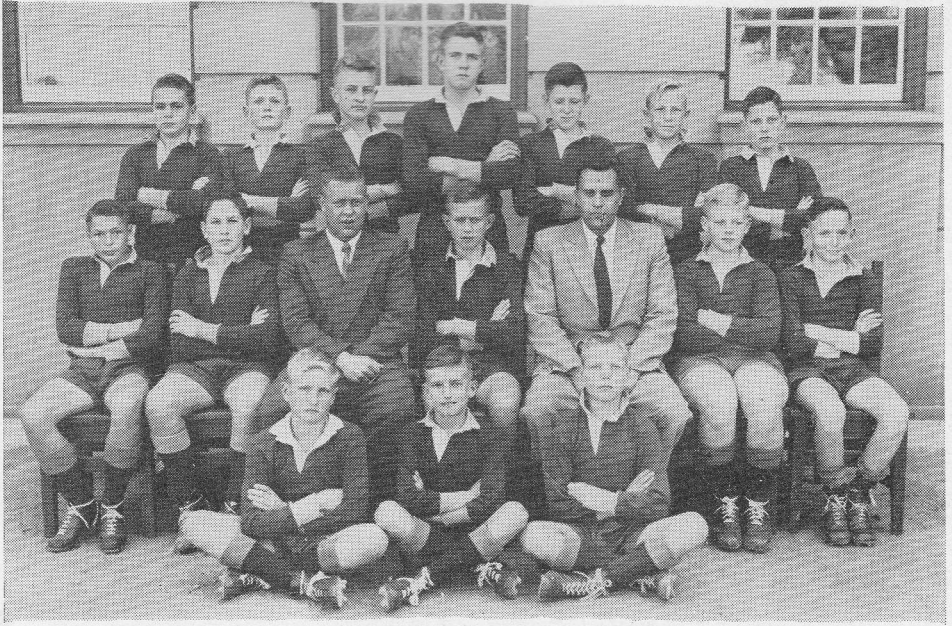
Back row (l.t.r.): R. Erasmus (2nd.), V. Erasmus, P. von Bredow, B. Lupton, D. Wright.
 Middle row (l.t.r.): K. van der Walt, L. van Vuuren, B. Perry, I. Potgieter (2nd.), M. van der Merwe (P.L.), G. Emslie (P.L.), F. Cronje, A. Olwage.
 Front row (l.t.r.): B. Nuns, D. Emslie, C. Emslie, Mr. A. Grant (S.M.), Mr. A. Thompson (G.S.M.), B. Potgieter (2nd.), T. Douglas, P. Eldridge.

RUGBY — ONDER 12



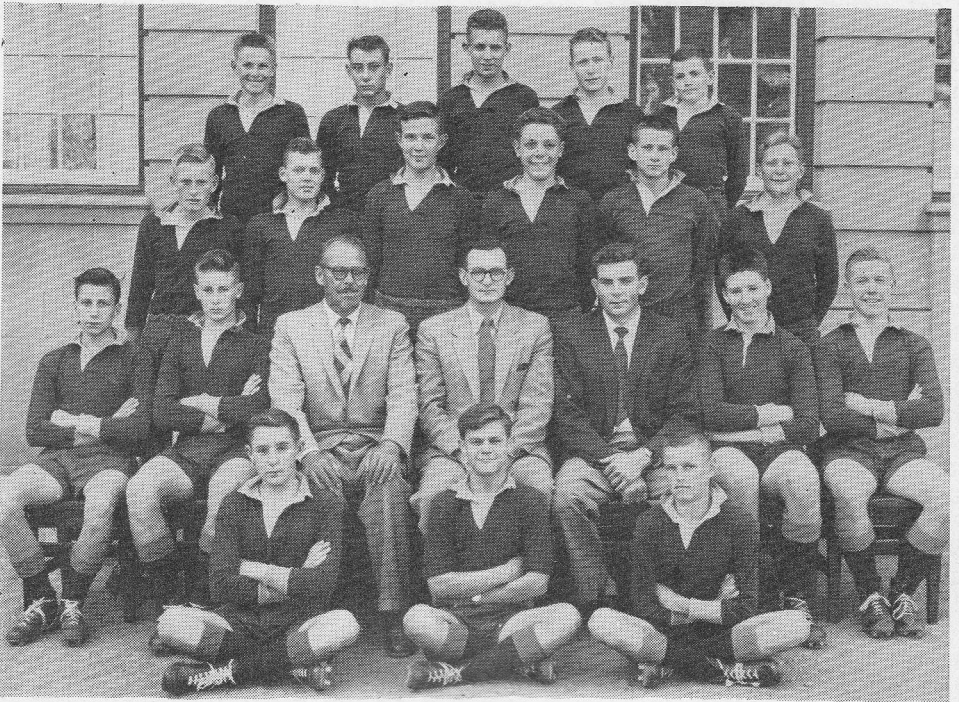
Agterste ry (l.n.r.): E. Ebersohn, P. Pienaar, G. Loynes, L. Lötter, H. Bekker, T. Kleynhans, J. Wilkens.
 Middelste ry (l.n.r.): C. Frazer, F. Gray, Mnr. S. Strydom, J. Coetzee (kapt.), Mnr. G. Badenhorst, J. Muller, D. Papenfus.
 Voorste ry (l.n.r.): J. Scheepers, P. Grové J. Muller, T. Goddefroy.

RUGBY — ONDER 13



Agter (l.n.r.): I. McQueen, J. du Toit, P. Pienaar, L. Scott, P. v. d. Walt, A. Jacobs, F. Muller.
 Middel (l.n.r.): A. Smit, J. Muller, Mnr. C. E. Eloff, E. Greyvenstein, Mnr. J. Buys, M. Nieuwoudt, G. Nienaber.
 Voor (l.n.r.): P. Venter, E. Cilliers, N. Meyburg.
 Afwesig: Mnr. P. McLaren.

RUGBY — ONDER 14



Agterste ry (l.n.r.): P. van Bredow, C. Nicholls, R. de Jager, T. Hauptfleisch, J. de Villiers.
 Tweede ry (l.n.r.): R. v. Rensburg, G. Fullard, A. du Preez, G. Botha, E. Böhmer, J. Spies.
 Derde ry (l.n.r.): M. Murray, J. Weirich, Mnr.: M. Bonnet, K. Pienaar, B. Bredenkamp, J. Myburgh, D. Grobbelaar.
 Voor (l.n.r.): E. du Plessis, Basie Pottas, N. de Bruine.

RUGBY — ONDER 11

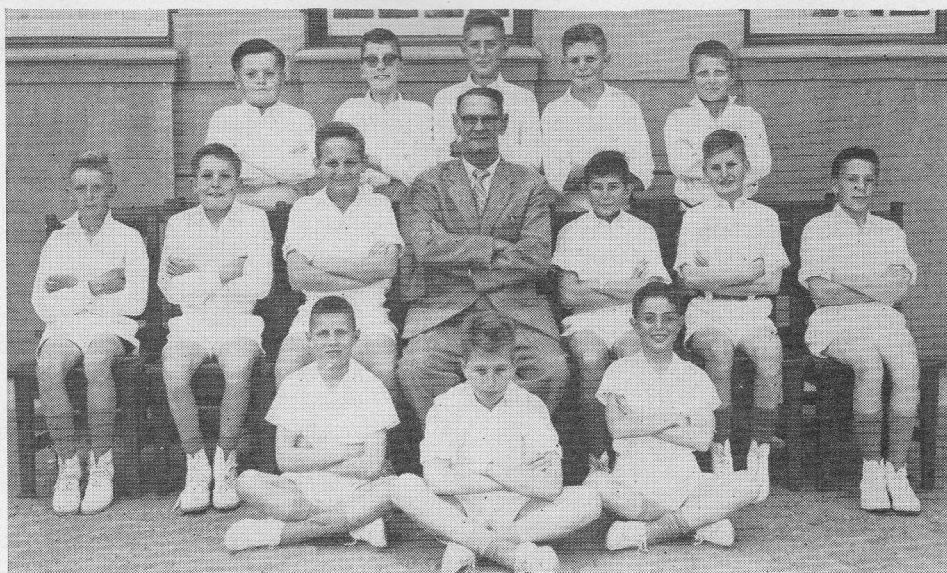


Agterste ry (l.n.r.): J. van Deventer, L. Steyl, C. Myburgh, S. Deyzel, M. Hammaty, M. Sabbagha.

Middelste ry (l.n.r.): A. Coetzee, S. Lewis, D. Brink, Mnr. M. Meyer, C. Pienaar (kapt.), R. Donald, C. Venter.

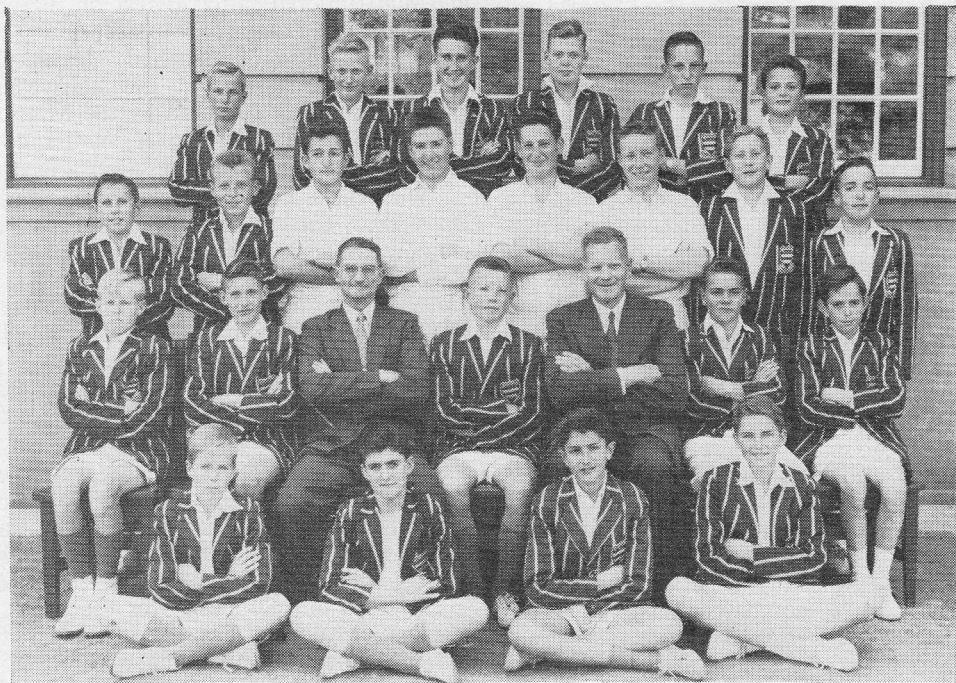
Voor: T. Jacobs, L. Badenhorst, D. Jackson, D. Strydom.

CRICKET — UNDER 12



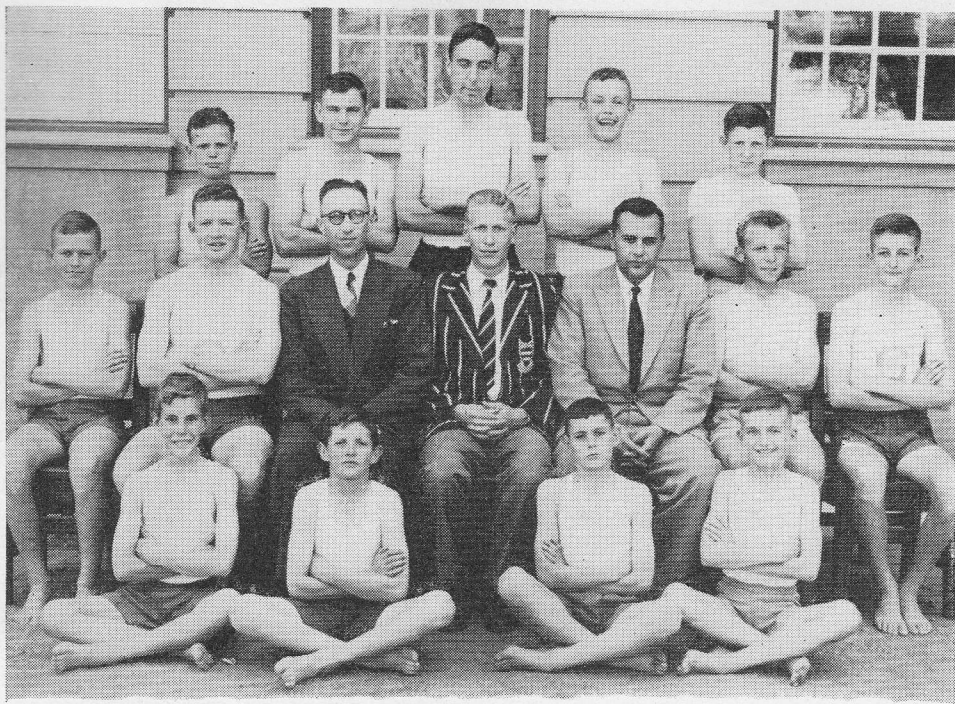
Back row (l.t.r.): I. Shortreed, R. Williams, H. Bekker, Keith Morris, A. Coetzee.
 Middle row (l.t.r.): Kevin Morris, S. Lewis, G. Allibone, Mr. T. C. M. Wolmarans, P. Grové,
 R. Donald, H. Mandelsohn.
 Front row (l.t.r.): T. Jacobs, D. Elkon, B. Mandelsohn.

CRICKET — UNDER 14



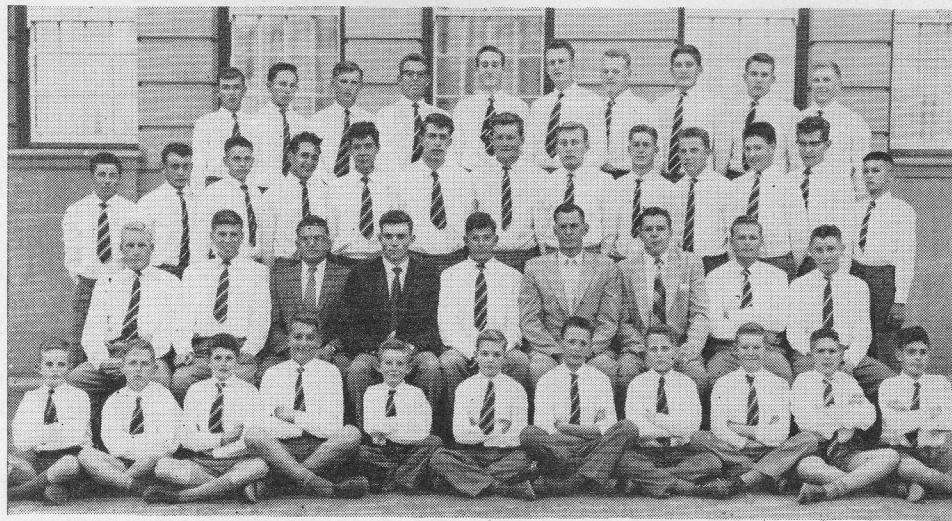
Back row (l.t.r.): J. du Toit, R. van Rensburg, D. Fraser, G. Fullard, W. Strydom, S. Kuperberg.
 Second row (l.t.r.): I. van Zyl, S. Mitche'l, C. Lewis, J. Myburgh, S. Beder, T. Hauptfleisch, J. Spies, G. Bowen.
 Third row (l.t.r.): C. Winchester, I. Hendry, Mr. R. Wright, H. Orchisen, Mr. A. Sieberhagen, I. McQueen, P. Laesecke.
 Front row (l.t.r.): A. Auld, G. Woolf-Coote, S. Yankelson, D. Windsor.

ATLETIEK — JUNIORS



Agterste ry (l.n.r.): C. du Plessis, J. Brill, A. van Tonder, S. de Wet, P. van der Walt.
 Middelste ry (l.n.r.): E. Greyvenstein, G. Hugo, Mnr. J. L. Cronjé, J. van Zyl (spanbestuurder),
 Mnr. J. Buys, J. Mitchell, F. Wait.
 Voorste ry (l.n.r.): F. Grey, C. Pienaar, F. van der Riet, E. Cilliers.

SWEMSPANNE



Agterste ry (l.n.r.): R. Eales, B. Lupton, R. Steven, B. du Plessis, C. van Wyk, M. Giffard, D. Plathe, G. Cronjé, D. Muller, L. de Lange.

Tweede ry (l.n.r.): J. Ackerman, C. Nicholls, L. Reynecke, P. Sacks, A. Markgraaff, F. Sabbagha, J. Craven, B. Lordan, G. Boase, R. Husted, J. Myburgh, M. Theron, L. Scott.

Derde ry (l.n.r.): G. Coetzer, J. Fischer, Mnr. J. Moolman, Mnr. B. Bredenkamp, B. Galgut (kapt.), Mnr. P. McLaren, Mnr. J. Viljoen, S. Steven, W. Grant.

Voorste ry (l.n.r.): R. Theron, G. Penn, H. v.d. Veen, N. v. Zyl-Smit, J. Buck, W. Hart, W. Ellenberger, M. Myburgh, A. Porter, M. Sabbagha, M. Hamaty.

Sesotho sa mo se tsoana le Sesotho sa mona
hobana se kopane le puo tse ling.

Le Serolong se batla se tsana le Sesotho
hobane Barolong ba ahile haufi le Basotho.

C. DANIEL, 6E2.

'N BESOEKER UIT DIE VREEMDE

Helgard Raubenheimer, Std. 5A2.

Dit is omstreeks middernag in die bosveld.
Vér oor die slapende velde kom die naggeluide
tot mens se ore. Agter die majestueuse berge
klink die gegrom van 'n tier en verlangs klink die
getjank van 'n eensame jakhals.

In 'n tent lê twee slapende jagters. Moeg van
die dag se afmattende jaglewe, lê hulle rustig en
slaap. Die nag is koel buite—net 'n sagte windjie
laat die blare ritsel en dit laat 'n mens instinkmatig
bangerig voel.

Jaap is skielik helder wakker. Langs hom
lê sy maat nog rustig en slaap. Wat het hom
wakker gemaak? Ja, daar is dit weer—die
sagte gedreun van iets bo in die lug. Dit word
al harder en harder. Hy kan dit nie meer hou nie
en gou maak hy vir oom Gert wakker. Hulle stap
uit in die pikdonker. Hul tuur gelyktydig die lug
in. Daar, net oor die kruin gewaar Jaap nou 'n
snaakse rooi lig. Dit kom teen 'n verbasende
spoed nader. Nou sien albei dit. Nou ry die
ding al baie stadiger. Tot hulle verbasing gewaar
hul dat dit van plan is om neer te stryk. Die
vaartuig is nou vreeslik groot en die gedreun is
oorverdwend. Dit kom tot stilstand en 'n soort
valluik gaan oop. Die jagters is so verbaas dat
hulle nie 'n lid kan veroer nie. Dit is of die hele
natuur en diere in afgawing is. 'n Snaakse
figuurtjie spring uit en kyk rond of hy spioeneer.
Hy het hul blykbaar nog nie gewaar nie, en stap
houtgerus rond. Meteens gewaar hy hulle en
steek in sy spore vas. Hy gryp na iets wat soos
'n pistool lyk maar toe hy sien dat hulle doodstil
staan, sit hy dit weer weg. Hy mompel 'n paar
woorde wat seker as verskoning bedoel is maar
hulle kan geen woord verstaan nie. Maar watter
woord het Jaap nou weer verstaan? Ja, dit was
MARS! Sou hierdie mannetjie wat voor hom
staan 'n Marsman wees? Hy ril by die gedagte
en kyk na oom Gert. Hy koester blykbaar die-
selde gedagte.

Netso vinnig soos hy gekom het stap die man-
netjie terug na die snaakse voorwerp. Tot hul
verligting styg die pieringagtige voorwerp weer op
en na enkele sekondes verdwyn dit agter die kruin.

In stilte stap die twee terug. In die tent gesels
hulle nie veel nie en is nou weer aan die slaap.

Vroeg die volgende oggend, nog voor dagbreek is
albei weer wakker, en terwyl hulle koffie drink
by die vuur gesels hulle weer oor die snaakse
verskynsel van die vorige nag. Miskien 'n be-
soeker van Mars!

Helgard Raubenheimer, St. VA.

MY LITTLE SISTER

With big brown eyes and golden hair,
With hands like tennis balls.
Her skin is like a lily fair,
And when she runs she trips and falls.

Her hands are quick as lightning
To snatch things from their place.
But when we smack her she starts biting,
Then gallops off at a steady pace.

She dashes to the window a dog does bark—
The cute little star of the family,
But when she's as happy as a lark,
Is when she's had some bread and tea.

D. de Villiers, Std. 5A.

DAARDIE DAG SAL EK NOOIT VERGEET NIE

Dit is Desember en ook vakansie. Die vakan-
sie waarna elke leerling uitsien. Ek kuier heer-
lik op Mooiplaas.

Vroeg in die môre wanneer Oom Fanie my
kom wakker maak, is ek maar lui om uit die vere
te klim, maar as ek eers op is en my gesig gewas
het, voel ek sommer weer pure mens. Ons eerste
taak is om te gaan melk en as die eerste haan
kraai is ons reeds besig om die room af te skei.
Daarna gaan ons aansit om heerlike boerekos te
nuttig. Na ete begin die dag se jolyt vir my. In
die môre gaan ek dikwels saam met die klonkie
wat daar werk, kalwers ry. Na middagete drentel
ek maar op die plaas rond. Een middag het ek
my egter vasgeloop toe ek ingedagte in die bul
se geselskap beland. Ek het ewe houtgerus in
die bulkamp geloop en klippe skop, toe die bul
skielik op my afstorm. Voor ek nog kon padgee,
het hy my oor die draad gegaffel.

Ek het die vakansie terdeë geniet en ek sal die
petaljie met die bul nooit vergeet nie.

E. Cilliers, St. IVA.

DIE GEVAL WAAR MOOIPRAAT NIE GEHELP HET NIE

Dit is die Junie-Julie vakansie. Hendrik
kuier saam met sy nefie, Manie, by oom Jurgens
op die plaas.

Die twee is alreeds op die plaas die dag nadat die skole gesluit het. Tant Sarah het vir hulle die stoepkamer ingerig.

Twee dae nadat hulle daar aangekom het, het hulle al probeer kalwers ry, maar was dit nie vir jou 'n petaljie nie. Eers was daar outa Plaatjie wat nie vir hulle die kraalhek wou oopmaak nie. Die twee het toe maar oor die kraalmuur gesprong. Toe hulle by die huis kom, was hulle gesigte vol kraalmis. Nadat oom Jurgens hulle goed die leviëte voorgelees het, het hulle gaan was.

Die vakansie het verder sonder ernstige voorvalle verloop tot twee dae voor hulle sou teruggaan.

Tant Sarah was in die kombuis besig om kos te kook. Hendrik en Manie is uit met die rekkers wat hulle die vorige dag gemaak het. Dit was ook nie lank nie of hulle gewaar oom Jurgens se duiwe. Hulle het toe maar geskiet sonder om aan die gevolge te dink.

By oom Jurgens moes hulle toe rekenskap van hulle onbesone daad gee. Al die gesoebat het niks gehelp nie. Oom Jurgens se laaste woorde was: „Mooipraat sal nie help nie,” en toe het hulle onder die platriem deurgeloop.

Soos Hendrik self later aan Manie beken het, was dit 'n geval waar mooipraat nie gehelp het nie.

Theo Pietersen, St. IVA.

RUSSIAN SERENADE

By, by the light,
of the Soviet moon
I'll hit on a tune—
With my vodka I'll croon
To Russia red moon!
Com—Cammerade!
Keep ashining in June—
Your radio beams
Will bring Kruschew's dreams,
They'll be coming now soon!
By-iy the Soviet Moon!

Barry Williams, Std. 5E.

MY OPERASIE

Die dag toe die skole gesluit het, is ek hospitaal toe vir 'n breukoperasie.

Ek het niks van die operasie geweet nie want die dokter het my 'n inspuiting gegee voor dat die verpleegster my na die teater geneem het.

Terug in die saal was ek baie ongelukkig. Die kinders het my kop seer geraas. My wond was baie seer en die verpleegsters wou my nie water gee nie.

Na drie dae was ek net so stout soos die ander gesondes. Eendag was ek in die moeilikheid. 'n Seun het my gevloek en toe klap ek hom. Hy was ongelukkig 'n bloeier en Suster het met my geraas. Dit was die langste agt dae van my lewe.

R. Theron, St. III.

A JOKE

Teacher giving a grammar lesson: "John name me a collective noun."

John: "Fly-paper, sir."

I. Shortreed, Std. IVE.

VLIEGTUIE

Van die vroegste dae af, het die mens maar altyd gewens om te kon vlieg soos voëls. Vandag word daar wel gevlieg, maar met vliegtuie.

Dit moet heerlik wees om in 'n luukse passasiërvliegtuig daarbo in die lug rond te sweef. Ek sou ook graag in die vinnige spuitvliegtuig wou opstyg. Dan is daar die hefskroefvliegtuig wat op baie nou plekkies kan land. So is daar baie ander soorte, te veel om op te noem.

Al die vliegtuie is tot groot nut vir ons, veral op land, op see en wanneer daar oorlog dreig.

Chris. McLaren, St. IIIA.

AT THE SHOW

My brother and I rode in the ghost train.
When we went in we both shivered because it was so dark.

Later on we saw a ghost bobbing like a cork.
On we went and there we saw two pigmis sitting at a fire.

We saw lots of other things on the line.

Neill Fischer, Std. IE.

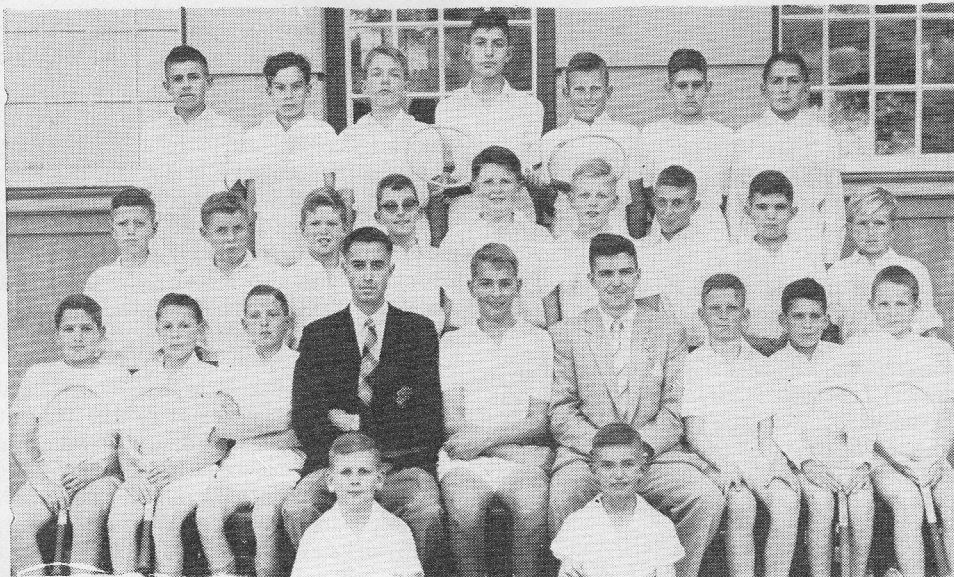
PAMPOENSPOOK SPEEL

Een middag gedurende die vakansie, het ek en vier van my maats besluit om daardie aand in die bos, 'n entjie verby die kerkhof, te gaan pampoenspook speel.

Dit was gedurende die pampoentyd en op ons solder was rye en rye pampoene. Vyf sou glad nie gemis word nie. Nadat ons die pampoene uitgehaal en plekke vir die oë, neus en mond uitgesny het, het ons dit in die son gesit om droog te word.

Daardie aand gewapen met flitse, lakens en pampoene, het ons saggies na die kerkhof gesluip. Met senuweeagtige gegiggel en opgewonde ge-

TENNIS — JUNIORS



Back row (l.t.r.): N. Cronjé, H. Lubbe, N. Dümmer, H. Kaplan, C. van der Merwe, P. Swanson, J. Oosthuizen.
 Middle row (l.t.r.): D. de Villiers, R. Cronjé, O. Beyers, R. Williams, L. Lotter, M. Nieuwoudt, J. Scheepers, C. Woods, G. Saunders.
 Front row (l.t.r.): C. Fourie, H. Mendelsohn, D. Roux, Mr. J. R. Cilliers, N. van Z.-Smit, Mr. M. Meyer, S. Luckett, J. Kruger, P. Diedericks.
 On the ground (l.t.r.): A. Roos, E. Cilliers.

JOHN ORR se Nuwe

SEUNS AFDELING

(Langsaan ons Manswinkel)

— Kan u voorsien van die allerbeste in . . .

SEUNSPAKKE VAN SUIWER WOL

Spesiaal gesny en alleenlik by John Orr verkrygbaar . . . 100% suiwer wol, in Blou, Houtskoal of Gryns — 2-knoop styl met nou lapelle, middelslip en lang broeke.

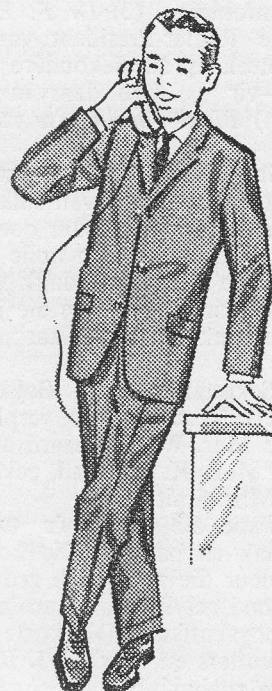
●

In Alle Groottes $1\frac{1}{2}$ tot $5\frac{1}{2}$
 (gewone en lang pasnommers)

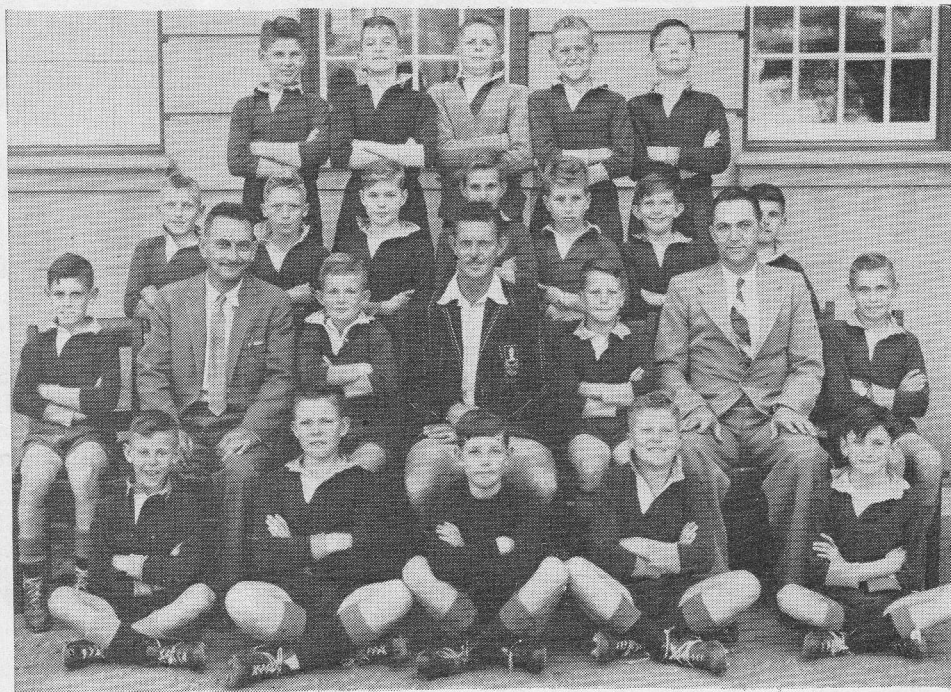
Prys £14/19/6



Vir Hoë Gehalte,
 die Beste Waarde en
 Vriendelike Diens!



SOCCER UNDER 12 AND UNDER 10



Back row (l.t.r.): (1) E. Welken, (2) R. Williams, (3) K. Morris, (4) C. Birtrie, (5) A. Douglas.
 Second row (l.t.r.): (1) A. Enslin, (2) K. Morris, (3) B. Hart, (4) F. Gray, (5) D. Elkon, (6) E. Otte, 7) D. Jackson.
 Third row (l.t.r.): (1) A. Wolmarans, (2) Mr. E. Rasher, (3) J. Buck, (4) Mr. A. D. le Roux, (5) J. Blair, (6) Mr. E. Burger, (7) H. Wequer.
 Front row (l.t.r.): (1) R. Weyer, (2) C. Douglas, (3) R. le Roux, (4) T. Grimsley, (5) C. Wolfe-Coote.

NASIONALE **B**OEKHANDDEL **B**EPERK

- spesialiseer op alle gebiede van die boekemark
- het 'n uitstekende oorsese besteldiens
- kan ook die boek wat u moet koop, voorsien
- verwelkom u naam en adres sodat u sal weet van al die goeie boeke wat verskyn
- is afhanklik van u ondersteuning en wil u graag van diens wees

NASIONALE BOEKHANDDEL BEPERK

Henrystraat 64

Telefoon 82345

Posbus 1058

BLOEMFONTEIN